



# DOCUMENTATION CORPORATIVE

## CARRIER PACKAGE

1. Certificat d'assurance
2. CNESST
3. Certification FMCSA
4. Certificat N.I.R.
5. W8
6. NMFTA
7. IFTA

**RPM Transit (3676111 Canada Inc.)**

**PERMIS DE TRANSPORT / OPERATING AUTHORITIES****48 ÉTATS D'AMÉRIQUE ET LE CANADA / 48 CONTINENTAL STATES AND CANADA**

<b>ICC #</b>	<b>FEDERAL I.D. #</b>
<b>MC 452947</b>	<b>980399362</b>
<b>U.S. DOT #</b>	<b>SCAC</b>
<b>1095688</b>	<b>RPTN</b>
<b># NIR</b>	<b># CNESST / WORKER COMP. – NEQ</b>
<b>R-566074-2</b>	<b>1148975429</b>
<b>C-TPAT – SVI #</b>	
<b>3676111 CANADA INC.</b>	

**ASSURANCE / INSURANCE**

ASSURACTION – TRANSPORT EXPERT INC.

6300 AUTEUIL, SUITE 420

BROSSARD, QUÉBEC, J4Z 3P2

TÉL : 450-672-4646

FAX : 450-672-4647

POLICE / POLICY : QLH216015405

DATE D'EXPIRATION / EXPIRY DATE : MAY 14TH, 2023

POLICE N° / POLICY NO. \_\_\_\_\_

747-6843

CAUTIONNEMENT

ASSURÉ / INSURED  
3676111 CANADA INC. FAS  
RPM TRANSIT  
284, CHEMIN KEENAN  
C.P. 3139  
MELBOURNE, QC

J0B 2B0

COURTIER / BROKER  
UNIVESTA ASSURANCES ET  
SERVICES FINANCIERS INC. 0916  
SIEGE SOCIAL MONTREAL  
100-3925 RACHEL EST  
MONTREAL QC H1X 3G8  
BUR 001

DURÉE DU CONTRAT  
À 0h 01, heure normale, à l'adresse stipulée aux présentes.  
Jour Mois An | Jour Mois An

TRANSACTION / TRANSACTION

PRISE D'EFFET  
DU CHANGEMENT  
Jour Mois An

LA PRÉSENTE ASSURANCE EST CONSENTIE SUR LA  
BASE DES DÉCLARATIONS CONSIGNÉES AUX  
CONDITIONS PARTICULIÈRES ET MOYENNANT LE  
PAIEMENT DE LA PRIME.

23 01 2022 23 01 2023

CERTIFICAT DE CONTINUATION A1

EFFECTIVE DATE  
OF MODIFICATION  
Day Month Year

IN CONSIDERATION OF THE PREMIUM STATED, THE  
INSURER WILL INDEMNIFY THE INSURED IN ACCOR-  
DANCE WITH THE TERMS AND CONDITIONS OF  
THE POLICY.

Day Month Year | Day Month Year  
12.01 AM standard time at the address as stated herein.  
POLICY PERIOD

ACTIVITES:  
DOUANES CANADA

----- DETAIL DES GARANTIES -----

NO	DESCRIPTION	FORMULAIRE	MONTANT	PRIME
50	CAUTIONNEMENT - DOUANE	290.0-2	25 000	300

BENEFICIAIRE:  
SA MAJESTE LA REINE DU CANADA, SES HERITIERS  
ET SUCESSEURS, REPRESENTES PAR LE MINISTRE  
DU REVENU NATIONAL DU CANADA  
L'ACTIVITE EXACTE DU DEBITEUR DOIT SE LIRE:  
DOUANES CANADA - ACTIVITE: TRANSPORTEUR  
CAUTIONNE "GRAND ROUTE" - AUTORISATION  
LEGISLATIVE: REGLEMENT SUR LE TRANSPORT DE  
MARCHANDISES - BUREAU: TOUS LES BUREAUX  
DE DOUANES AU CANADA

FAIT LE 07-10-2021 SEQ. 00

-----  
MONTANT A PAYER : \$300  
-----

<b>Assuraction Transport Expert Inc.</b> <b>6300, avenue Auteuil, bureau 420</b> <b>Brossard, Québec</b> <b>J4Z 3P2</b>  <b>info@transportexpert.ca</b>	Nom de l'assuré / Name of insured <b>3676111 Canada Inc / R P M Transit</b> Adresse de l'assuré / Address of insured <b>284, Chemin Keenan, Melbourne, Québec, J0B 2B0</b> Nature du risque / Type of risk <b>TRANSPORTEUR PUBLIC/COMMON CARRIER</b>
--	---

Date effective / Effective date	<b>14 mai 2022 / May 14, 2022</b>
Date expiration / Expiry Date	<b>14 mai 2023 / May 14, 2023</b>

N° Police Policy No.	Assureur Insurer	Genre d'assurance Type of insurance	Montant de garantie Limit of insurance
<b>QLH216015405</b>	<b>Echelon</b>	RESPONSABILITÉ CIVILE AUTOMOBILE (F.P.Q. 1) AUTOMOBILE INSURANCE LIABILITY (Q.P.F. 1)	<b>3 000 000 \$</b>
		*F.A.Q. 27 RESPONSABILITÉ CIVILE DU FAIT DE DOMMAGE AUX TRACTEURS N'APPARTENANT PAS À L'ASSURÉ  *Q.E.F. 27 CIVIL LIABILITY RESULTING FROM DAMAGE TO NON OWNED TRACTORS	<b>250 000 \$</b>  Franchise / Deductible <b>10 000 \$</b>
		*F.A.Q. 27 RESPONSABILITÉ CIVILE DU FAIT DE DOMMAGE AUX REMORQUES N'APPARTENANT PAS À L'ASSURÉ  *Q.E.F. 27 CIVIL LIABILITY RESULTING FROM DAMAGE TO NON OWNED TRAILERS	<b>250 000 \$</b>  Franchise / Deductible <b>10 000 \$</b>
		* La limite maximale par événement est de 250 000 \$ incluant tous les types de véhicules mentionnés ci-dessus * Maximum amount per occurrence is 250 000 \$ including all types of vehicles mentioned above	
<b>QLH216015405</b>	<b>Echelon</b>	RESPONSABILITÉ CIVILE DES NON-PROPRIÉTAIRES (F.P.Q. 6) NON-OWNED CIVIL LIABILITY (Q.P.F. 6)	<b>3 000 000 \$</b>
		RESPONSABILITÉ CIVILE GÉNÉRALE (RCG) CIVIL GENERAL LIABILITY (CGL)	<b>3 000 000 \$</b>
<b>QLH216015405</b>	<b>Echelon</b>	RESPONSABILITÉ CIVILE DES TRANSPORTEURS (CARGO) TRUCKMEN'S LIABILITY INSURANCE (CARGO) FRANCHISE / DEDUCTIBLE: <b>10 000 \$</b>	Sous-limite / Sub-limit <b>500 000 \$</b>

Tous les montants sont en devises canadiennes. Sujet aux dispositions, conditions, limitations spéciales de la police incluant les dispositions spéciales. <u>LES PROTECTIONS SONT ACCORDÉES SEULEMENT EN REGARD DES OPÉRATIONS  DE TRANSPORT DÉCLARÉES PAR L'ASSURÉ À L'ASSUREUR.</u>	All amounts are in canadian currency. As per the provisions, conditions and special limitations of the policy including the special dispositions. <u>THE COVERAGES ARE APPLICABLE ONLY IN REGARDS TO THE TRANSPORT OPERATIONS  DECLARED BY THE INSURED TO THE INSURER</u>
---	--

Date: 6 juillet 2022 / July 6, 2022	 PERSONNE AUTORISÉE / AUTHORIZED PERSON
Signé par / Signed by:	



Le 18 janvier 2023

Madame Kelly Badger  
3676111 Canada inc  
284, chemin Keenan  
Melbourne (Québec) J0B 2B0

Direction régionale de l'Estrie  
Place-Jacques-Cartier  
1650, rue King Ouest, bur. 204  
Sherbrooke (Québec) J1J 2C3  
Tél. : 819 821-5040 ou 1 800 267-3090  
Télééc. : 866 331-5886

Numéro d'entreprise du Québec (NEQ) : 1148975429

**Objet : Réponse à une demande de validation de conformité - Santé et sécurité du travail**

Madame,

Pour faire suite à votre demande, sur la foi des renseignements qui nous ont été fournis et après analyse du dossier, nous vous confirmons qu'en date du 18 janvier 2023, votre entreprise est **conforme** à l'égard des obligations suivantes envers la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST) :

- transmettre la déclaration des salaires assurables versés;
- transmettre le ou les bordereaux de paiement selon les modalités prévues;
- effectuer les versements périodiques selon les modalités prévues;
- payer la cotisation due ou respecter une entente de paiement, advenant la présence d'une cotisation due.

À noter que la présente lettre ne dégage pas un donneur d'ouvrage quant au paiement de la cotisation relative à la santé et à la sécurité du travail due par un entrepreneur, et ce, en vertu de l'article 316 de la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles. Seule une attestation de conformité, demandée à la fin des travaux, est valable à cet égard.

Nous vous invitons à communiquer avec nous si vous avez besoin de renseignements supplémentaires à ce sujet.

Nous vous prions d'agréer, Madame, nos salutations distinguées.

Direction de la cotisation  
des employeurs



U.S. Department of Transportation  
Federal Motor Carrier Safety Administration

400 7th Street SW  
Washington, DC 20590

**SERVICE DATE**  
March 21, 2003

**CERTIFICATE**

**MC-452947-C**

3676111 CANADA INC

D/B/A R P M TRANSPORT  
BROMPTONVILLE, PQ, CD

This Certificate is evidence of the carrier's authority to engage in transportation as a **common carrier of property (except household goods)** by motor vehicle in interstate or foreign commerce.

This authority will be effective as long as the carrier maintains compliance with the requirements pertaining to insurance coverage for the protection of the public (49 CFR 387) and the designation of agents upon whom process may be served (49 CFR 366). The carrier shall also render reasonably continuous and adequate service to the public. Failure to maintain compliance will constitute sufficient grounds for revocation of this authority.

A handwritten signature in cursive script that reads "Terry Shelton".

Terry Shelton, Director  
Office of Data Analysis & Information Systems

**NOTE:** Willful and persistent noncompliance with applicable safety fitness regulations as evidenced by a DOT safety fitness rating of "Unsatisfactory" or by other indicators, could result in a proceeding requiring the holder of this certificate or permit to show cause why this authority should not be suspended or revoked.



U.S. Department of Transportation  
Federal Motor Carrier Safety Administration

400 7th Street SW  
Washington, DC 20590

**SERVICE DATE**

March 20, 2003

**DECISION**

MC-452947

3676111 CANADA INC

D/B/A R P M TRANSPORT  
BROMPTONVILLE, PQ, CD

The Federal Motor Carrier Safety Administration's preliminary grant of operating authority in this proceeding has become effective, but authority has not been issued because the applicant has not complied with the Federal Motor Carrier Safety Administration's regulations for:

**(1) Insurance (liability: Form BMC-91 or BMC-91X and cargo: Form BMC-34) (49 CFR 387);**

Unless within 60 days from the date of service of this decision, applicant complies with the conditions set forth in the letter notice of February 14, 2003, the application will be dismissed for want of prosecution.

This action will not affect the quality of the human environment or the conservation of energy resources.

***It is ordered:***

This application is dismissed effective 60 days from the service date of this decision, unless before the expiration of the 60 day period, applicant achieves compliance with the conditions set forth in the letter notice.

***Decided:*** March 17, 2003

By the Federal Motor Carrier Safety Administration

Terry Shelton, Director  
Office of Data Analysis & Information Systems

DIS

Nom : 3676111 CANADA INC.

NEQ : 1148975429

Raison sociale : RPM Transit

Adresse d'affaires : 284, ch. Keenan, CP 3139  
Melbourne (Québec) J0B 2B0

NIR : R-566074-2

Le NIR correspond au numéro de Code canadien de la sécurité

Titre : Propriétaire et exploitant de véhicules lourds

Catégorie de transport : Marchandises

Date d'inscription au registre : 2003-01-24 15:58

Date prochaine mise à jour: 2024-01-24

Cote de sécurité : Satisfaisant - Non audité

Droit de mettre en circulation (Propriétaire) : Oui

Droit d'exploiter (Exploitant) : Oui

Vous pouvez en tout temps consulter le Registre des propriétaires et des exploitants de véhicules lourds  
au [www.ctq.gouv.qc.ca](http://www.ctq.gouv.qc.ca) ou nous contacter au 514 873-6424 pour la région de Montréal  
et au 1 888 461-2433 pour ailleurs.



May 13, 2022

RODRIGUE PRINCE  
R P M TRANSIT  
284 CHEMIN KEENAN CP 3139  
MELBOURNE, QC J0B 2B0  
CANADA

CERTIFICATE OF STANDARD CARRIER ALPHA CODE (SCAC) RENEWAL

The Standard Carrier Alpha Code of **RPTN** has been renewed for:

R P M TRANSIT  
284 CHEMIN KEENAN CP 3139  
MELBOURNE, QC J0B 2B0  
CANADA  
MC-452947  
US DOT-1095688

This Alpha Code will apply only to the company name shown above through June 30, 2023. Approximately two months prior to expiration of this SCAC, NMFTA will provide a renewal notice which must be promptly returned together with payment to ensure its continued validity. Should the company name, address or contact information need an update, please notify the National Motor Freight Association, Inc. at [customerservice@nmfta.org](mailto:customerservice@nmfta.org).

Alpha Codes ending with the letter "U" have been reserved for the identification of freight containers. If your Alpha Code ends with the letter "U", it should be used only for this purpose. A non-U ending Alpha Code should be obtained to satisfy other requirements such as company identification for Customs, Electronic Data Interchange, freight payments, etc.

If you participate in the Customs & Border Protection (CBP) ACE program and you have an issue with using your SCAC with ACE, please contact CBP at the following email address: [AMSSCAC@cbp.dhs.gov](mailto:AMSSCAC@cbp.dhs.gov). All SCACs are automatically uploaded to ACE within 24 hours. To participate in the Automated Export System (AES) program, please email [AMSSCAC@cbp.dhs.gov](mailto:AMSSCAC@cbp.dhs.gov) and [askaes@census.gov](mailto:askaes@census.gov) a request, along with a copy of the NMFTA SCAC letter, to enable your SCAC for AES. Additional information on CBP's automated programs can be found at: <https://www.cbp.gov/trade/automated/getting-started>.

NOTICE: Renewal of the above listed SCAC is unrelated to participation in the National Motor Freight Classification (NMFC). Further, it does not confer membership in the National Motor Freight Traffic Association, Inc. nor allow use of the NMFC in connection with freight rates. For participation and membership information, please call (703) 838-1810.

### Certificate of Status of Beneficial Owner for United States Tax Withholding and Reporting (Entities)

▶ For use by entities. Individuals must use Form W-8BEN. ▶ Section references are to the Internal Revenue Code.  
▶ Go to [www.irs.gov/FormW8BENE](http://www.irs.gov/FormW8BENE) for instructions and the latest information.  
▶ Give this form to the withholding agent or payer. Do not send to the IRS.

**Do NOT use this form for:**

- U.S. entity or U.S. citizen or resident . . . . . **Instead use Form:** W-9
- A foreign individual . . . . . W-8BEN (Individual) or Form 8233
- A foreign individual or entity claiming that income is effectively connected with the conduct of trade or business within the United States (unless claiming treaty benefits) . . . . . W-8ECI
- A foreign partnership, a foreign simple trust, or a foreign grantor trust (unless claiming treaty benefits) (see instructions for exceptions) . . . . . W-8IMY
- A foreign government, international organization, foreign central bank of issue, foreign tax-exempt organization, foreign private foundation, or government of a U.S. possession claiming that income is effectively connected U.S. income or that is claiming the applicability of section(s) 115(2), 501(c), 892, 895, or 1443(b) (unless claiming treaty benefits) (see instructions for other exceptions) . . . . . W-8ECI or W-8EXP
- Any person acting as an intermediary (including a qualified intermediary acting as a qualified derivatives dealer) . . . . . W-8IMY

**Part I Identification of Beneficial Owner**

<b>1</b> Name of organization that is the beneficial owner <b>RPM TRANSIT (3676111 CANADA INC)</b>	<b>2</b> Country of incorporation or organization <b>CANADA</b>
<b>3</b> Name of disregarded entity receiving the payment (if applicable, see instructions)	

**4** Chapter 3 Status (entity type) (Must check one box only):

<input type="checkbox"/> Simple trust	<input type="checkbox"/> Tax-exempt organization	<input type="checkbox"/> Corporation	<input type="checkbox"/> Partnership
<input type="checkbox"/> Central Bank of Issue	<input type="checkbox"/> Private foundation	<input type="checkbox"/> Complex trust	<input type="checkbox"/> Foreign Government - Controlled Entity
<input type="checkbox"/> Grantor trust	<input type="checkbox"/> Disregarded entity	<input type="checkbox"/> Estate	<input type="checkbox"/> Foreign Government - Integral Part
		<input type="checkbox"/> International organization	

If you entered disregarded entity, partnership, simple trust, or grantor trust above, is the entity a hybrid making a treaty claim? If "Yes," complete Part III.  Yes  No

**5** Chapter 4 Status (FATCA status) (See instructions for details and complete the certification below for the entity's applicable status.)

<input type="checkbox"/> Nonparticipating FFI (including an FFI related to a Reporting IGA FFI other than a deemed-compliant FFI, participating FFI, or exempt beneficial owner).	<input type="checkbox"/> Nonreporting IGA FFI. Complete Part XII.
<input type="checkbox"/> Participating FFI.	<input type="checkbox"/> Foreign government, government of a U.S. possession, or foreign central bank of issue. Complete Part XIII.
<input type="checkbox"/> Reporting Model 1 FFI.	<input type="checkbox"/> International organization. Complete Part XIV.
<input type="checkbox"/> Reporting Model 2 FFI.	<input type="checkbox"/> Exempt retirement plans. Complete Part XV.
<input type="checkbox"/> Registered deemed-compliant FFI (other than a reporting Model 1 FFI, sponsored FFI, or nonreporting IGA FFI covered in Part XII). See instructions.	<input type="checkbox"/> Entity wholly owned by exempt beneficial owners. Complete Part XVI.
<input type="checkbox"/> Sponsored FFI. Complete Part IV.	<input type="checkbox"/> Territory financial institution. Complete Part XVII.
<input type="checkbox"/> Certified deemed-compliant nonregistering local bank. Complete Part V.	<input type="checkbox"/> Excepted nonfinancial group entity. Complete Part XVIII.
<input type="checkbox"/> Certified deemed-compliant FFI with only low-value accounts. Complete Part VI.	<input type="checkbox"/> Excepted nonfinancial start-up company. Complete Part XIX.
<input type="checkbox"/> Certified deemed-compliant sponsored, closely held investment vehicle. Complete Part VII.	<input type="checkbox"/> Excepted nonfinancial entity in liquidation or bankruptcy. Complete Part XX.
<input type="checkbox"/> Certified deemed-compliant limited life debt investment entity. Complete Part VIII.	<input type="checkbox"/> 501(c) organization. Complete Part XXI.
<input type="checkbox"/> Certain investment entities that do not maintain financial accounts. Complete Part IX.	<input type="checkbox"/> Nonprofit organization. Complete Part XXII.
<input type="checkbox"/> Owner-documented FFI. Complete Part X.	<input type="checkbox"/> Publicly traded NFFE or NFFE affiliate of a publicly traded corporation. Complete Part XXIII.
<input type="checkbox"/> Restricted distributor. Complete Part XI.	<input type="checkbox"/> Excepted territory NFFE. Complete Part XXIV.
	<input type="checkbox"/> Active NFFE. Complete Part XXV.
	<input type="checkbox"/> Passive NFFE. Complete Part XXVI.
	<input type="checkbox"/> Excepted inter-affiliate FFI. Complete Part XXVII.
	<input type="checkbox"/> Direct reporting NFFE.
	<input type="checkbox"/> Sponsored direct reporting NFFE. Complete Part XXVIII.
	<input type="checkbox"/> Account that is not a financial account.

**6** Permanent residence address (street, apt. or suite no., or rural route). Do not use a P.O. box or in-care-of address (other than a registered address).

**284 CHEMIN KEENAN**

City or town, state or province. Include postal code where appropriate.

Country  
**CANADA**

**MELBOURNE QUEBEC JOB 2B0**

**7** Mailing address (if different from above)

City or town, state or province. Include postal code where appropriate.

Country



# Avis de délivrance d'un permis

Entente internationale concernant la taxe sur les carburants – IFTA

3676111 CANADA INC.  
284, CH. KEENAN  
PO BOX 3139  
MELBOURNE (QUEBEC) J0B 2B0

Numéro d'entreprise  
du Québec (NEQ) : 1148975429  
Numéro IFTA : QC00001989701  
Date d'envoi : 2022-12-07  
AAAA MM JJ

000252

En réponse à votre demande, nous vous faisons parvenir votre permis.  
Le nombre de paire(s) de vignettes compris dans cet envoi est de 000040

Lorsqu'un permis est délivré par Revenu Québec, le titulaire de ce permis doit le reproduire et en placer une copie à bord de chaque véhicule motorisé admissible de son parc, en vertu de l'Entente internationale concernant la taxe sur les carburants (IFTA). À défaut d'avoir une copie du permis à l'intérieur du véhicule motorisé admissible, le conducteur peut être dans l'obligation de payer des droits et il peut recevoir un constat d'infraction. Il est à noter que ce permis n'est en aucun cas transférable.

Un permis délivré et une paire de vignettes apposée sur chaque véhicule indiquent que le titulaire est autorisé à exercer ses activités dans les provinces et les États qui ont adhéré à l'Entente, sans avoir à demander d'autres permis ni à remplir d'autres obligations relatives à la taxe sur les carburants.

Pour savoir comment apposer une paire de vignettes à l'extérieur d'un véhicule afin qu'elles soient bien en vue, veuillez vous référer au document *Endroits où apposer une paire de vignettes IFTA sur un véhicule* (CAR-503.E), accessible dans notre site Internet au [www.revenuquebec.ca](http://www.revenuquebec.ca).

000503

Détachez la partie ci-dessous et conservez-en une copie dans chaque véhicule.

# Permis 2023

Entente internationale concernant la taxe sur les carburants – IFTA

Province  
d'attache

QC

Numéro IFTA

QC00001989701

Date d'expiration  
A M J

2023-12-31

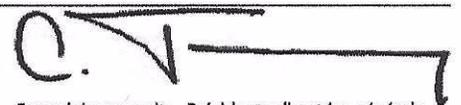
Nom du titulaire : 3676111 CANADA INC.

Nom de l'entreprise  
(s'il diffère du nom  
ci-dessus) :

Adresse :

284, CH. KEENAN  
PO BOX 3139, MELBOURNE (QUEBEC) J0B 2B0

Document non transférable

  
Formulaire prescrit – Présidente-directrice générale

## Avis aux transporteurs

Entente internationale concernant la taxe sur les carburants – IFTA

Revenu Québec vous remet ci-dessous un avis intitulé *Notice to IFTA Enforcement Personnel*, qui sert à préciser aux contrôleurs routiers visés le caractère officiel de votre permis IFTA de langue française.

Donc, lorsque vous circulez dans les provinces et les États ayant adhéré à l'Entente internationale concernant la taxe sur les carburants, notamment dans les États américains, nous vous recommandons de présenter cet avis en même temps que votre permis. Aussi, nous vous suggérons de conserver en tout temps une copie de ces documents à bord de chaque véhicule motorisé admissible de votre parc.

Par la même occasion, nous tenons à vous préciser qu'à titre de transporteur routier interprovincial ou international, il est de votre responsabilité de vous conformer aux exigences particulières des provinces et des États qui ont adhéré à l'Entente en communiquant avec les personnes affectées à ce dossier dans chacune de ces provinces et chacun de ces États. Pour plus d'information à ce sujet, visitez la section One Stop Shop du site Internet de IFTA, Inc.

Détachez la partie ci-dessous et conservez-en une copie dans chaque véhicule.

## IFTA

### Notice to IFTA Enforcement Personnel

International Fuel Tax Agreement – IFTA

Base  
jurisdiction

QC

Name of licensee

3676111 CANADA INC.

Numéro IFTA

QC00001989701

This is to confirm that the IFTA licence issued in French by Revenu Québec, under the International Fuel Tax Agreement, is an official document. In accordance with Québec legislation, the IFTA licence issued by Québec to carriers operating in more than one jurisdiction must be in French only.

You are therefore advised that the carrier, to whom the documents required under the Agreement (IFTA licence and decals) have been issued in French, has met all of the requirements of the Agreement and is entitled to operate as a carrier in all member jurisdictions.

